

## KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

### **AUTO FUTURE, s.r.o.**

se sídlem: Antala Staška 1966, 370 07 České Budějovice

IČ: 25160303, DIČ: CZ 25160303

zastoupená: [REDACTED], jednatel

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod sp. zn. C 6909

bankovní spojení: [REDACTED] číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „prodávající“)

a

### **Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.**

se sídlem Novohradská 738/40, 370 01 České Budějovice

IČ: 25166115, DIČ: CZ25166115

zastoupená: Ing. Slavojem Dolejšem, ředitelem a předsedou představenstva

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích pod sp. zn. B 868

bankovní spojení: [REDACTED] číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „kupující“ či „DPMCB“)

Zástupci obou smluvních stran uvedení výše prohlašují, že dle platné právní úpravy, stanov, společenské smlouvy či jiného obdobného organizačního předpisu nebo plné moci jsou oprávněni tuto smlouvu podepsat a k platnosti smlouvy není třeba podpisu jiné osoby.

## **1. Předmět smlouvy**

1.1. Předmětem plnění této kupní smlouvy je dodávka (nákup) 1 ks nového vozidla za podmínek dále sjednaných v této smlouvě, a to:

- tov. zn./výrobce: FIAT / FCA Italy S.p.A.Torino, Itálie a druh vozidla/ obch. zn. nákladní – N1 / Ducato  
(dále také jen „vozidlo“ či „dodávané vozidlo“).

1.2. Dodávka vozidla dle odstavce 1.1. této smlouvy musí vždy splňovat Technické požadavky kupujícího uvedené v příloze č. 1a s tím, že se současně uskuteční v souladu s konkretizovanými Technickými požadavky prodávajícího uvedenými v příloze č. 1b, jež byla součástí nabídky prodávajícího podané na základě výzvy „Nákup 1 ks vozidla pro ÚTS“ ze dne 11. 9. 2020. Uvedené přílohy jsou nedílnou součástí této smlouvy.

1.3. Nedílnou součástí dodávky vozidla je jeho dodání a doprava do místa plnění dle této smlouvy. Nedílnou součástí předmětu plnění je předání veškerých dokladů nutných k převzetí a užívání dodávaného vozidla a jeho uvedení do provozu, zejména osvědčení o registraci vozidla se schválenou technickou způsobilostí, uživatelské příručky, servisní knížky, záruční listy apod. vše v českém jazyce, včetně všech klíčů k vozidlu, povinné včetně jiné (smluvně sjednané) výbavy vozidla.

- 1.4. Prodávající prohlašuje, že dodávané vozidlo dle této smlouvy je nové a nepoužité, způsobilé pro provoz na pozemních komunikacích, odpovídá jakosti a provedení, jež určuje tato smlouva včetně jejích příloh, platné právní předpisy, technické normy a předpisy výrobce, a že bude sloužit k účelu uvedenému v této smlouvě a k obvyklému účelu, k němuž je určeno.

## 2. Cena

- 2.1. Prodávající a kupující se dohodli, že vozidlo včetně souvisejícího plnění v rozsahu uvedeném v čl. 1. této smlouvy a v přílohách č. 1a a 1b této smlouvy bude dodáno za tuto kupní cenu:
- kupní cena za dodávku vozidla dle odstavce 1.1. této smlouvy a příslušných ustanovení příloh č. 1a a 1b činí: 714 900 Kč bez DPH (slovy: sedmsetčtrnácttisícdevětset korun českých).
- 2.2. K ceně za dodávané vozidlo bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 2.3. Uvedená cena předmětu plnění dle této smlouvy je sjednána jako cena maximální a nejvýše přípustná se započtením veškerých nákladů prodávajícího spojených s jeho úplným a kvalitním splněním včetně započtení veškerých rizik a inflačních vlivů.
- 2.4. Překročit a měnit uvedenou cenu předmětu plnění dle této smlouvy je možno pouze v případě změn, doplňků, rozšíření nebo zúžení předmětu smlouvy, a to však pouze a výlučně na základě předchozího písemného požadavku ze strany kupujícího a uzavření písemného dodatku k této smlouvě.
- 2.5. Úhrada kupní ceny bude kupujícím provedena po řádném předání a převzetí vozidla včetně souvisejícího plnění dle čl. 1. této smlouvy bezhotovostním převodem na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy, a to na základě daňového dokladu (faktury) vystavené prodávajícím a doručené kupujícímu do 5 dnů od řádného předání a převzetí vozidla. Faktura musí být doložena potvrzeným písemným protokolem o řádném předání a převzetí vozidla ze strany kupujícího, jinak není prodávající oprávněn fakturu vystavit.
- 2.6. Splatnost faktury je do 30 dní ode dne jejího doručení kupujícímu. Dnem úhrady se rozumí den odepsání fakturované částky z účtu kupujícího, pokud tato smlouva nestanoví jinak.
- 2.7. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 235/2004 Sb.“). Nebude-li faktura splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu, nebo bude mít jiné vady v obsahu či bude vystavena v rozporu s touto smlouvou nebo nebude doložena předávacím protokolem stvrzeným kupujícím, je kupující oprávněn fakturu ve lhůtě splatnosti prodávajícímu vrátit a prodávající je povinen následně vystavit kupujícímu fakturu opravenou či doplněnou. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od obdržení náležitě doplněné nebo opravené faktury.
- 2.8. Prodávající prohlašuje, že v den podpisu této smlouvy není ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb. tzv. nespolehlivým plátcem a že bankovní účet užívaný pro veškeré platby v rámci této smlouvy má ve smyslu tohoto zákona registrován u příslušného správce daně a je zároveň správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup. Prodávající je povinen udržovat pravdivost tohoto prohlášení po celou dobu poskytování plnění dle této smlouvy. Dostane-li se prodávající do postavení, které by mohlo zakládat ručení kupujícího za nezaplacenou DPH, je kupující oprávněn dle svého uvážení odvést částku odpovídající výši DPH z plnění dle této smlouvy přímo příslušnému správci daně, aniž by byl vyzván jako ručitel. V takovém případě závazek kupujícího vůči prodávajícímu k úhradě plnění dle této smlouvy zaniká, a to ve výši částky odpovídající DPH uhrazené na účet správce daně k datu její úhrady správcem daně. Je-li plnění dle této smlouvy

již plně uhrazeno včetně DPH, prodávající uhradí neprodleně na výzvu kupujícího částku odpovídající DPH, kterou kupující zaplatil správci daně včetně náhrady veškeré škody.

### 3. Termín a místo plnění

- 3.1. Prodávající se zavazuje dodat vozidlo včetně souvisejícího plnění v rozsahu uvedeném v čl. 1. této smlouvy a v přílohách č. 1a a 1b této smlouvy v termínu nejpozději do: 31.12.2020.
- 3.2. Prodávající se zavazuje vozidla včetně souvisejícího plnění v rozsahu uvedeném v čl. 1. této smlouvy a v přílohách č. 1a a 1b této smlouvy předat v místě plnění dle určení kupujícího, jímž se rozumí areál vozovny autobusů na adrese Novohradská 738/40, 370 01 České Budějovice.

### 4. Dodací podmínky a přechod vlastnictví

- 4.1. Prodávající se zavazuje dodat a předat kupujícímu vozidlo včetně souvisejícího plnění v rozsahu uvedeném v čl. 1. této smlouvy a v přílohách č. 1a a 1b této smlouvy v termínu a místě plnění dle čl. 3. této smlouvy bez jakýchkoliv zjevných vad, a to na základě písemného předávacího protokolu podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran ve věcech technických. Kupující není povinen převzít předmět plnění dle této smlouvy, pokud bude vykazovat jakékoliv zjevné vady.
- 4.2. K předání a převzetí předmětu plnění a oprávněnými osobami jednat ve věcech technických dle této smlouvy se určují tito zástupci:
- za kupujícího: p. [REDAKCE], manažer útvaru technických služeb  
e-mail: [REDAKCE] tel.: [REDAKCE]
  - za prodávajícího: p. [REDAKCE], vedoucí prodeje  
e-mail: [REDAKCE], tel.: [REDAKCE]

Případné změny těchto osob jsou účinné od okamžiku, kdy bude druhé straně předložen písemný doklad o jejich provedení, přičemž postačuje elektronická forma prostřednictvím e-mailu s prokazatelně potvrzeným doručením.

- 4.3. Kupující nabývá vlastnického práva k vozidlu jeho předáním a převzetím na základě předávacího protokolu. Předáním a převzetím vozidla současně přechází na kupujícího nebezpečí škody na něm.

### 5. Záruční podmínky

- 5.1. Prodávající poskytuje **záruku za jakost** na dodávané vozidlo včetně souvisejícího plnění v rozsahu uvedeném v čl. 1. této smlouvy a v přílohách č. 1a a č. 1b této smlouvy v délce 24 měsíců bez omezení počtu ujetých km, v délce 3 roky na vady laku vozidla a v délce 8 let na prorozavění karoserie vozidla, a to ode dne podpisu předávacího protokolu kupujícím.
- 5.2. Vady zjištěné kupujícím v průběhu záruční doby bude kupující reklamovat bez zbytečného odkladu po jejich zjištění, nejpozději však poslední den záruční doby, přičemž i reklamace prokazatelně odeslaná kupujícím prodávajícímu v poslední den záruční doby se považuje za včas uplatněnou.
- 5.3. Kupující je povinen oznámit zjištěnou vadu vždy písemně a pro urychlení vyřízení se za řádné oznámení reklamace považuje její zaslání e-mailem na adresu dle určení prodávajícího (hot-line e-mail): [REDAKCE] nebo na jiný dostupný e-mailový kontakt prodávajícího. V pochybnostech se za den oznámení reklamované vady kupujícím považuje den prokazatelného odeslání reklamace na e-mailovou adresu prodávajícího v případě elektronické komunikace nebo třetí den ode dne prokazatelného odeslání



reklamace prodávajícímu v případě ostatní písemné komunikace. Kupující je povinen v oznámení vady zjištěnou vadu popsat a uvést, jak se projevuje, případně uplatnit požadavek na způsob odstranění vady. Nároky z reklamovaných vad se dále řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.

- 5.4. Pro dodávané vozidlo musí být zajištěn servis tak, aby odstranění nahlášených vad v záruční době bylo prodávajícím zahájeno nejpozději do 48 hodin od nahlášení závady a vada odstraněna nejdéle do 4 kalendářních dnů od jejího nahlášení kupujícím a vnesení požadavku na její odstranění. Při provádění oprav uplatněných při reklamaci musí být použity originální náhradní díly. V případě, že odstranění vady vozidla v záruční době přesáhne dobu 4 započatých kalendářních dnů, prodávající se zavazuje kupujícímu poskytnout bezplatně náhradní vozidlo obdobných technických parametrů jako dotčené reklamované vozidlo.
- 5.5. Prodávající je povinen po dobu trvání sjednané záruky ve lhůtách uvedených v odstavci 5.4. této smlouvy odstranit reklamované vady i v případě, že reklamaci neuznává. Náklady na odstranění reklamované vady nese prodávající i ve sporných případech až do rozhodnutí soudu, popř. dle zjištění nezávislého znalce, pokud se na něm obě smluvní strany dohodnou. V případě, že se v konečném důsledku bude jednat o prokázanou vadu, na kterou se nevztahuje záruka, uhradí náklady s jejím odstraněním kupující.
- 5.6. Po odstranění vady vyzve prodávající kupujícího k převzetí odstraněné vady, o čemž bude sepsán zápis (protokol). V tomto zápise (protokolu) bude prodávajícím potvrzena doba, o kterou se prodlužuje sjednaná záruční doba.
- 5.7. Jestliže bude mít dodávané vozidlo vadu, za kterou dle sjednané záruky odpovídá prodávající, bude nárok na opravu, výměnu, slevu z ceny, popř. odstoupení od smlouvy nebo její části k vozidlu stíženému takovou vadou určen dle volby tohoto nároku ze strany kupujícího v souladu s příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 5.8. Prodávající prohlašuje a odpovídá po dobu záruky dle příslušných ustanovení občanského zákoníku a dále za věcné vady (zjevné i skryté) s tím, že vozidlo bude odpovídat současnému stavu techniky a dodávanému typu vozidla, je plně způsobilé pro použití ke sjednanému a obvyklému účelu, a dále za právní vady, že dodávané vozidlo nepochází z trestné činnosti a že na dodávaném vozidle nevážnou žádná práva a povinnosti třetích osob a kupující může koupené vozidlo bez jakéhokoli omezení užívat.
- 5.9. V případě rozdílu či rozporu v záručních a reklamačních podmínkách prodávajícího k tíži kupujícího a ustanoveními o záručních a reklamačních podmínkách obsažených v tomto článku smlouvy, jsou závazná pro obě smluvní strany ustanovení obsažená v této smlouvě.

## 6. Smluvní pokuty

- 6.1. V případě prodlení kupujícího s úhradou oprávněně vystavené faktury ve sjednané lhůtě splatnosti, je prodávající oprávněn požadovat od kupujícího a kupující je povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši ■■■ z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
- 6.2. V případě, že prodávající dodá předmět plnění dle čl. 1. této smlouvy nebo kteroukoliv jeho část po termínu dodání uvedeném v čl. 3. odstavci 3.1. této smlouvy, je kupující oprávněn požadovat od prodávajícího a prodávající je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši ■■■ z kupní ceny uvedené v čl. 2. odstavci 2.1. této smlouvy pro vozidlo, s jehož dodávkou je prodávající v prodlení, a to za každý započatý den prodlení s termínem dodání.
- 6.3. V případě, že prodávající poruší povinnost spočívající v nedodržení sjednaného termínu pro odstranění jakékoli z vad dodávaného vozidla v záruční době nebo neposkytnutí náhradního vozidla dle čl. 5. odstavce



5.4. této smlouvy je kupující oprávněn požadovat od prodávajícího a prodávající je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši [REDAKCE] Kč za každý případ porušení jednotlivé smluvní povinnosti a každý započatý den prodlení s jeho splněním.

6.4. Zaplacením smluvní pokuty není omezeno právo kupujícího a prodávajícího požadovat náhradu škody ve výši přesahující sjednanou smluvní pokutu. Smluvní strany se dále dohodly, že zaplacením smluvní pokuty nejsou dotčeny povinnosti, jejichž splnění je zajištěno smluvní pokutou.

## 7. Odstoupení od smlouvy

7.1. Od této smlouvy lze odstoupit v případě podstatného porušení povinností jednou smluvní stranou, jestliže je toto porušení označeno za podstatné touto smlouvou nebo platnou právní úpravou. Odstoupení je účinné dnem následujícím po dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

7.2. Za podstatné porušení smlouvy kupujícím se považuje prodlení s úhradou oprávněně vystavené faktury dle této smlouvy o více než 20 kalendářních dní. Za podstatné porušení smlouvy prodávajícím se považuje zejména (i) prodlení s dodáním předmětu plnění nebo jeho části dle této smlouvy o dobu delší než 20 kalendářních dní nebo (ii) bude-li předmět plnění či jeho část dle této smlouvy vykazovat opakovaně vady s odpovědností prodávajícího nebo (ii) nebude-li prodávající schopen opakovaně, včas a řádně tyto vady odstranit za podmínek sjednaných v této smlouvě. Ustanovení občanského zákoníku upravující další podmínky a důvody pro odstoupení od smlouvy nejsou tímto ujednáním dotčena.

## 8. Výkup ojetých vozidel kupujícího prodávajícím

8.1. Smluvní strany touto smlouvou současně sjednávají výkup 1 ks ojetého vozidla z vlastnictví kupujícího do vlastnictví prodávajícího za podmínek dále sjednaných v této smlouvě, a to:

- tov. zn./výrobce: RENAULT / RENAULT druh vozidla/obch. zn. Nákladní speciální automobil / Trafic FLBHB6 rok výroby: 2007, RZ: 4C0 9519 (dále také jen „vykupované vozidlo“ nebo „ojeté vozidlo“).

8.2. Vykupované vozidlo dle odstavce 8.1. této smlouvy je konkretizováno v Technické specifikaci vozidla na výkup, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy s tím, že prodávající prohlašuje a podpisem této smlouvy stvrzuje, že se před podpisem této smlouvy v plném rozsahu seznámil osobní prohlídkou, jakož i zkušební jízdou, s technickým stavem vykupovaného vozidla. Uvedená příloha č. 2 je nedílnou součástí této smlouvy. Prodávající výslovně prohlašuje, že se vzdává svých práv z vad zboží k vykupovanému vozidlu kupujícího, a to ve smyslu § 1916 odst. 2 občanského zákoníku.

8.3. Smluvní strany se dohodly, že ojeté vozidlo dle odstavce 8.1. a přílohy č. 2 této smlouvy bude prodávajícím od kupujícího vykoupeno za tuto kupní cenu:

- kupní cena za výkup vozidla dle odstavce 8.1. a přílohy č. 2 této smlouvy činí: 35 000 Kč bez DPH (slovy: třicetpětticic korun českých).

8.4. K ceně za vykupované vozidlo bude připočtena DPH ve smyslu platných právních předpisů ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

8.5. Prodávající je povinen od kupujícího ojeté vozidlo převzít na základě písemného předávacího protokolu v místě plnění dle odstavce 3.2. této smlouvy a v termínu plnění dle odstavce 3.1. této smlouvy, a to konkrétně v den dodávky vozidla dle čl. 1. této smlouvy, který je dnem uskutečnění zdanitelného plnění. Dnem předání a převzetí ojetého vozidla přechází na prodávajícího vlastnické právo a nebezpečí škody na věci.

- 8.6. Úhrada kupní ceny za vykupované vozidlo bude provedena na základě faktury vystavené kupujícím ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, a to formou zápočtu k faktuře na úhradu kupní ceny za dodávané vozidlo dle čl. 1. této smlouvy. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a doplněna údajem „neproplácet – hrazeno formou zápočtu“.
- 8.7. Smluvní strany se dohodly, že kupující provede odhlášení a přihlášení vykupovaného vozidla z příslušné evidence motorových vozidel na nového majitele, a to do 10 pracovních dnů od převzetí vozidla a dodání kupujícím pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla a ověřené plné moci určeného zástupce kupujícího k provedení přepisu. K tomuto úkonu si kupující ponechá osvědčení o registraci vozidla (velké technické průkazy), které bude odesláno na adresu sídla prodávajícího bez zbytečného odkladu po provedeném přepisu.

Zástupce za kupujícího k provedení přepisu:

- p. [REDACTED], technik pro příjem zakázek, e-mail [REDACTED] tel.: [REDACTED]

## 9. Ostatní ujednání

- 9.1. Prodávající podpisem této smlouvy potvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil s rozsahem a povahou předmětu plnění dle této smlouvy včetně podmínek pro jeho řádné provedení a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou k řádnému předmětu plnění dle této smlouvy nezbytné. S ohledem na uvedenou skutečnost se u prodávajícího vylučuje použití ustanovení § 1765 odst. 1 občanského zákoníku, tj. právo domáhat se vůči kupujícímu obnovení jednání o smlouvě z důvodu změny okolností s tím, že prodávající plně přebírá na sebe nebezpečí změny těchto okolností dle ustanovení § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- 9.2. Tato smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s právními předpisy České republiky, zejména pak v souladu s občanským zákoníkem. V této souvislosti se smluvní strany s odkazem na ustanovení § 1 odst. 2 občanského zákoníku dohodly, že ustanovení § 557, § 558 odst. 2, § 1765, § 1788 odst. 2, § 1793 až 1795, § 1805 odst. 2, § 1951, § 1971, § 2050 a § 2052 občanského zákoníku se na smluvní vztahy založené touto smlouvou neaplikují a jejich použití vylučují včetně dalších vylučovacích ustanovení sjednaných v této smlouvě.
- 9.3. Prodávající není oprávněn převést svoje práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající, jakož i tuto smlouvu jako celek na jinou osobu bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
- 9.4. Smluvní strany výslovně sjednávají, že soudem místně příslušným pro všechny spory vzniklé z této smlouvy mezi prodávajícím a kupujícím je věcně příslušný soud podle místa sídla kupujícího.
- 9.5. Smluvní strany berou v oboustranném souhlasu na vědomí skutečnost, že se na tuto smlouvu vztahují povinnosti zveřejnění dle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, jakož i poskytnutí informací orgánům státní správy či samosprávy, soudům nebo jiným veřejným orgánům, budou-li vyžadovány v souladu s právními předpisy nebo touto smlouvou. Smluvní strany se dohodly, že splnění povinností týkající se uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.
- 9.6. Pokud se jakékoli ustanovení této smlouvy stane nebo bude určeno jako neplatné nebo nevynutitelné, pak taková neplatnost nebo nevynutitelnost neovlivní (v nejvyšší možné míře přípustné právními předpisy) platnost nebo vynutitelnost zbylých ustanovení této smlouvy. V takovém případě se smluvní strany dohodly,

že bez zbytečného odkladu nahradí neplatné nebo nevytíkatelné ustanovení ustanovením platným a vyvítkatelným, aby se dosáhlo v maximální možné míře dovolené právními předpisy stejného účinku a výsledku, jaký byl sledován nahrazovaným ustanovením.

## 10. Závěrečná ujednání

10.1. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemně odsouhlasenými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Jakákoliv ústní ujednání, která nejsou písemně potvrzena oprávněnými zástupci smluvních stran, budou považována za právně neúčinná.

10.2. Dodatky k této smlouvě mohou předkládat obě smluvní strany. Druhá smluvní strana se vyjádří k návrhu dodatku nejpozději ve lhůtě 5 pracovních dnů. Odpověď smluvní strany s dodatkem nebo odchylkou ve smyslu § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, která podstatně nemění podmínky navrhovaného dodatku, není přijetím nabídky na uzavření dodatku k této smlouvě.

10.3. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy a z ní vyplývající skutečnosti příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a dále právními předpisy souvisejícími s předmětem této smlouvy.

10.4. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1a: Technické požadavky kupujícího (vozidlo dle odstavce 1.1. této smlouvy)

Příloha č. 1b: Technické požadavky prodávajícího (vozidlo dle odstavce 1.1. této smlouvy)

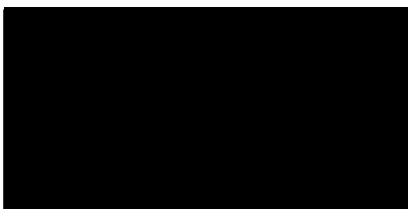
Příloha č. 2: Technická specifikace vozidla na výkup (vozidlo dle odstavce 8.1. této smlouvy)

V případě rozdílu či rozporu v přílohách č. 1a a 1b k tíži kupujícího a ustanoveními obsaženými v této smlouvě mají přednost v aplikaci a za závazná se pro obě smluvní strany považují ustanovení obsažená v příloze č. 1a a v této smlouvě.

10.5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.

V Českých Budějovicích dne - 5 -10- 2020

Za kupujícího:



ředitel a předseda představenstva  
Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Za prodávajícího:

 **Auto Future<sup>®</sup> (13)**  
Autorizovaný dealer  
  
Antala Staška 1966, 370 07 České Budějovice  
Tel: 387001911, IČ: 25160303, DIČ: CZ25160303  
(razítko a podpis)

  
jednatel  
AUTO FUTURE, s. r. o.

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Novohradské 756/40  
370 03 České Budějovice  
IČO: 25160303 DIČ: CZ25160303



2



### Technická specifikace nového vozidla

Požadavky v této Technické specifikaci jsou povinné a musí být splněny přesně nebo minimálně dle požadavků stanovených zadavatelem nebo ve vyšší kvalitě. Povinnou součástí nabídek uchazečů je odpovědět ANO – NE (nehodící se škrtně) ke všem požadavkům uvedeným v Technické specifikaci a v komentáři se vyjádřit ke všem bodům Technické specifikace, a to v podobě popisu způsobu, jakým, uchazečem nabízené parametry vozidla naplňuje jednotlivé níže stanovené parametry. Současně pak uchazeči v nabídkách předloží technické výkresy či jinou dokumentaci, které budou dokládat způsob naplnění požadovaných parametrů.

Uchazeči jsou oprávněni ve svých nabídkách zadavateli nabídnout stejné nebo lepší technické podmínky a parametry, než jsou zadavatelem požadovány v těchto Technických specifikacích, nebo další vlastnosti nad rámec požadavků zadavatele.

Hodnocena bude technická část nabídky zpracovaná uchazeči na základě Technických specifikací. Jestliže nebude technická úroveň vozidel, která bude uchazečem nabídnuta, ve všech bodech požadovaných vlastností zadavatelem naplněna, považuje se toto za nesplnění Technických specifikací.

V případě, že zadávací podmínky obsahují odkazy na specifická označení výrobků a služeb, která platí pro určitého dodavatele za příznačná, umožňuje zadavatel použít i jiných, kvalitativně a technicky obdobných řešení, která naplní zadavatelem požadovanou funkcionalitu.

#### **I. Specifikace vozidla**

##### **Motor:**

zážehový motor na CNG	Ano - Ne	Poznámka:
obsah válců min. 2990 cm <sup>3</sup>	Ano - Ne	Poznámka:
max. výkon minimálně 100 kW	Ano - Ne	Poznámka:

##### **Karosérie:**

dodávka, boční dveře nákladového prostoru po pravé straně prosklené	Ano - Ne	Poznámka:
objem ložné plochy minimálně 11 m <sup>3</sup>	Ano - Ne	Poznámka:
minimální výška nákladového prostoru 1900 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální šířka nákladového prostoru 1850 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální délka nákladového prostoru 3100 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální šířka mezi podběhy 1400 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální šířka bočních dveří 1250 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální výška bočních dveří 1450 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální šířka zadních dveří 1550 mm	Ano - Ne	Poznámka:
minimální výška zadních dveří 1500 mm	Ano - Ne	Poznámka:
zadní dveře dvoudílné, otvírací do strany, prosklené	Ano - Ne	Poznámka:
počet přepravovaných osob vč. řidiče – 3	Ano - Ne	Poznámka:
barva červená	Ano - Ne	Poznámka:

Příloha č. 1a: Technické požadavky kupujícího  
„Nákup 1 ks vozidla pro ÚTS“

**Pohon:**

1 nápravy – přední	Ano - Ne	Poznámka:
--------------------	----------	-----------

**Převodovka:**

mechanická – minimálně 6 st.	Ano - Ne	Poznámka:
------------------------------	----------	-----------

**Minimální výbava, bezpečnost:**

asistenční (bezpečnostní) systémy min. ABS, ESP	Ano - Ne	Poznámka:
posilovač řízení	Ano - Ne	Poznámka:
elektricky ovládaná, vyhřívaná zpětná zrcátka	Ano - Ne	Poznámka:
klimatizace manuální	Ano - Ne	Poznámka:
airbag řidiče	Ano - Ne	Poznámka:
výškově stavitelné sedadlo řidiče	Ano - Ne	Poznámka:
nakládací prostor oddělen přepážkou s okénkem	Ano - Ne	Poznámka:
rezervní kolo, sada nářadí	Ano - Ne	Poznámka:
elektricky ovládaná okna vpředu	Ano - Ne	Poznámka:
integrování rádio s bluetooth a USB	Ano - Ne	Poznámka:
komfortní telefonování s bluetooth s ovládním na volantu	Ano - Ne	Poznámka:
centrální zamykání s dálkovým ovládním	Ano - Ne	Poznámka:
bezpečnostní zámky	Ano - Ne	Poznámka:
automatické LED denní svícení	Ano - Ne	Poznámka:
povinná bezpečnostní výbava (výstražný trojúhelník, lékárnička, tažné lano, vesta)	Ano - Ne	Poznámka:
tažné zařízení odnímatelné	Ano - Ne	Poznámka:
světelná oranžová LED rampa přední na kabině	Ano - Ne	Poznámka:
světelná oranžová LED rampa zadní	Ano - Ne	Poznámka:
protiskluzová podlaha nákladového prostoru		
obložení boků nákladového prostoru do výšky min. 1m	Ano - Ne	Poznámka:
LED osvětlení v nákladovém prostoru	Ano - Ne	Poznámka:
pneumatiky M+S celoroční	Ano - Ne	Poznámka:
obvodový alarm	Ano - Ne	Poznámka:
zásuvka 12V v nákladovém prostoru	Ano - Ne	Poznámka:
zadní parkovací senzory	Ano - Ne	Poznámka:
držák tabletu a dokumentů	Ano - Ne	Poznámka:
odkládací přihrádka nad čelním sklem	Ano - Ne	Poznámka:

**Auto Future®**

AUTO FUTURE, S.R.O.  
OKRUŽNI 595/1  
37001 - ČESKÉ BUDEJOVICE  
Tel.: [REDACTED]



PROFESSIONAL

2

NABÍDKA

Nabídka č.115397120

22.09.2020

Obchodní název: AUTO FUTURE S.R.O. - [REDACTED]  
Adresa: Antala Staška 1966 37001 -  
České Budějovice 7 (část)  
Telefon: [REDACTED]  
e-mail: [REDACTED]



**FIAT DUCATO SERIE 7 Light 3,0 CNG 136k 35 L2H2 dodávka E6D (290-AGN-7-000)**

Vnější barva:	Červená Tiziano (Pastelová) (199)
Barva interiéru:	Šedá (157)
WLTP Emise CO2 v kombinovaném provozu (g/km):	279 (C)
WLTP Spotřeba v kombinovaném provozu (l/100 km):	15.8 (C)
WLTP Spotřeba paliva - nízká fáze (l/100 km):	19.9 (C)
WLTP Spotřeba paliva - střední fáze (l/100 km):	14.6 (C)
WLTP Spotřeba paliva - vysoká fáze (l/100 km):	13.8 (C)
WLTP Spotřeba paliva - extra vysoká fáze (l/100 km):	16.7 (C)
Emise CO2 (kombinované):	230 (B)
Spotřeba paliva (kombinovaná):	12.8 (B)

**Základní cena**

**CZK**

**VÝBAVA**

025	Manuální klimatizace s pylovým filtrem	[REDACTED] CZK
064	Bezpečnostní zámky dead lock	[REDACTED] CZK
144	Pneumatiky extra série M + S (celoroční)	[REDACTED] CZK
213	Alarm	[REDACTED] CZK
245	Ovládání autorádia na volantu	[REDACTED] CZK
361	Boční panely v nákladovém prostoru	[REDACTED] CZK
381	Protiskluzová podlaha nákladového prostoru	[REDACTED] CZK
4H5	Pastelová barva karoserie (modrá Imperiale, modrá Line, červená Tiziano)	[REDACTED] CZK
508	Zadní parkovací senzory	[REDACTED] CZK
519	Prosklené zadní dveře	[REDACTED] CZK
520	Posuvné pravé prosklené postranní dveře (pevné okno)	[REDACTED] CZK
75Q	Držák tabletu a dokumentů	[REDACTED] CZK
7BY	Rádio standard bez CD s Bluetooth, USB	[REDACTED] CZK
823	Zásuvka 12V	[REDACTED] CZK
835	Odkládací přihrádka nad čelním sklem	[REDACTED] CZK
960	Tažné zařízení - odnímatelné	[REDACTED] CZK





NABÍDKA

Nabídka č.115397120

22.09.2020

LHA LED osvětlení nákladového prostoru

[REDACTED] CZK

LM1 Světlomety s LED diodami pro denní svícení

[REDACTED] CZK

**Základní cena vozidla a příplatkové vybavy**

[REDACTED] CZK

## SLUŽBY A PŘÍSLUŠENSTVÍ DEALERA

2x LED rampa

[REDACTED] CZK

povinná vybava (výstražný trojúhelník, lékárna, tažné lano, vesta)

[REDACTED] CZK

## SLEVY

Akční sleva

[REDACTED] CZK

Fleet sleva

[REDACTED] CZK

Sleva Auto Future

[REDACTED] CZK

**Celkem (bez DPH)**

[REDACTED] CZK

DPH (21%)

[REDACTED] CZK

**Nabídková cena včetně DPH**

**865.029 CZK**

NABÍDKA

Nabídka č.115397120

22.09.2020

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Objem válců (cm3):	2999	Max. výkon (k):	136
Max. výkon (kW):	100	Maximální točivý moment (Nm):	350
Druh zdroje napájení:	Benzín / CNG	Převodovka:	Manuální
Spotřeba paliva kombinovaná (l/100 km):	N/A	Emise CO2 (NEDC, kombinovaný provoz) g/km:	N/A
Emisní norma:	EURO6D	Délka (mm):	5413
Šířka (mm):	2050 - 2100	Výška (mm):	2524

## STANDARDNÍ VÝBAVA

Airbag řidiče a předpínače bezpečnostních pásů	Plechová přepážka s průzorem do nákladového prostoru
Dálkové ovládání centrálního zamykání	Plnohodnotná rezerva
Dvousedadlo spolujezdce	Posilovač řízení s proměnlivým účinkem Servotronic
ESC + ASR + HBA (hydraulický brzdový asistent) + Hill Holder	Světla pro denní svícení
Elektrické ovládání předních oken	Tkaninové potahy
Elektricky ovládaná vnější zpětná zrcátka a senzor venkovní teploty	Vyhřívání odvětrávání klikové skříně
Kuřácký kit	Zadní dveře dvojkřídle - plechová výplň
Naviják rezervního kola	

Hodnota emisí CO2 je definována na základě oficiálních testů prováděných v souladu s ustanoveními nařízení EU platnými v době schválení typu.

Specifikace (A) uvádí hodnotu emisí CO2 určenou na základě cyklu NEDC podle nařízení EU 692/2008.

Specifikace (B) uvádí hodnotu emisí CO2 určenou na základě měření nebo korelační metody s odkazem na cyklus NEDC podle nařízení (EU) 2017/1152-1153.

Specifikace (C) uvádí hodnotu emisí CO2 určenou na základě nového zkušební postupu WLTP podle nařízení 2017/1347.

Hodnoty emisí CO2 a spotřeby paliva získané podle použitelných právních předpisů jsou uváděny za účelem umožnění porovnání údajů o vozidlech. Homologované hodnoty emisí CO2 a spotřeby paliva nemusejí odrážet skutečné hodnoty emisí CO2 a spotřeby paliva, které záleží na mnoha souvisejících faktorech, mimo jiné například na jízdním stylu, trase, povětrnostních a silničních podmínkách; stavu, používání a výbavě vozidla.

Hodnota emisí CO2 a spotřeby paliva uvedené v tomto dokumentu, který shrnuje vybranou konfiguraci, platí pro vozidlo včetně jeho veškeré výbavy, příslušenství a pneumatik zvolených v průběhu konfigurace.

Hodnoty emisí CO2 a spotřeby paliva u konfigurovaného vozidla nejsou konečné a mohou se vyvíjet v důsledku změn ve výrobním cyklu; aktuální hodnoty budou k dispozici u oficiálního prodejce vybrané sítě FCA.

V každém případě platí, že oficiální hodnoty emisí CO2 a spotřeby paliva vozidla zakoupeného zákazníkem budou uvedeny v doprovodných dokumentech k vozidlu.

V případech, kdy jsou hodnoty emisí CO2 a spotřeby paliva důležité pro účely výpočtu daní a nákladů souvisejících s vozidlem, je třeba se řídit platnými právními předpisy v příslušné zemi.

„Konfigurace vozidla má dopad na spotřebu paliva a na emise CO2.“

# **Auto Future<sup>®</sup>**

AUTO FUTURE, S.R.O.  
OKRUZNI 595/1  
37001 - CESKE BUDEJOVICE  
Tel.: [REDACTED]



NABÍDKA

Nabídka č.115397120

22.09.2020

Děkujeme Vám za Váš zájem.

[REDACTED]  
AUTO FUTURE, S.R.O.  
OKRUZNI 595/1 37001 CESKE BUDEJOVICE  
Telefon: [REDACTED]  
Fax: [REDACTED]  
e-mail [REDACTED]

Nabídka platí do 21.12.2020. Podmínky a obsah tohoto návrhu podléhají možným změnám v důsledku aktualizací ceníků nebo propagačních podmínek.

Podmínky použití: informace a obrázky, včetně barev modelu, které se týkají vybavení, vnějšího vzhledu, výkonu, rozměrů a hmotnosti, cen, spotřeby paliva, provozních nákladů atd. související s produkty na této stránce jsou předmětem nepřetržité aktualizace a mohou zobrazovat příslušenství a doplňky, které nejsou součástí standardního vybavení. Tyto údaje jsou proto pouze ilustrativní a mohou se v nich nacházet chyby nebo nepřesnosti. Produkty a ceny: všechny ceny jsou uváděny jako nezávazné návrhy od FCA svým prodejčům. Ceny volitelné výbavy se týkají voleb přidaných na úrovni výroby. Naším cílem je vždy zobrazovat v době výběru nejaktuálnější ceny. V některých výjimečných případech však ceny nemusí být aktualizovány.



## Specifikace modelu vozidla k prodeji

### I: Specifikace vozidla č. 1

RENAULT Trafic FLBHB6  
RZ 4C0 9519

**Motor:**

Vznětový motor  
Obsah válců 1955 cm<sup>3</sup>  
Výkon 84 kW

**Karosérie:**

Nákladní speciální automobil, N1, třímístný  
Barva bílá  
WIN – VF1FLBHB68Y241591

**Pohon:**

Pohon přední nápravy

**Převodovka:**

Mechanická 6° stupňová

**Vybava:**

Světelná rampa  
Tažné zařízení  
El. ovládání zpětných zrcátek  
Klimatizace – **nefunkční**  
Rádio s CD přehrávačem  
Airbag u řidiče  
ABS

Datum uvedení do provozu – 30. 10. 2007  
Osvědčení o technické způsobilosti do 10. 7. 2021  
Stav tachometru k 2. 9. 2020 – 274 918 km  
Měsíčně vozidlo ujede cca 1600 km  
Vozidlo pravidelně servisované

